

COMUNICAT

cu privire la vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romine în Republica Populară Ungară

La invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, și a guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine, condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, a făcut o vizită de prietenie în Republica Populară Ungară între 1-7 septembrie 1961.

Intilnirile care au avut loc în orașele Budapesta, Szálainváros, în întreprinderi industriale și la cooperativa agricolă de producție din Solt, cu muncitori, țărani, intelectuali au prilejuit puternice manifestări ale prieteniei frățești de nezdruccinat dintre poporul român și poporul ungar.

Delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Republicii Populare Ungare au avut convorbiri la care au participat:

Din partea romină:
Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine; Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine; Emil Bodnăraș, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine; Alexandru Moghloroș, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine; Alexandru Birledeanu, membru al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine; Corneliu Mănescu, ministrul

Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine; Mihail Roșianu, membru al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romine în Republica Populară Ungară.

Din partea ungară:
János Kádár, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ministrul de stat al Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar; dr. Ferenc Münnich, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar; Antal Apró, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, prim-vicepreședinte al Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar; Gyula Kállai, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, prim-vicepreședinte al Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar; Károly Kiss, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar; Dezsi Rómei, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar; dr. Endre Sik, membru al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Ungare; Béla Némety, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare în Republica Populară Romine.

Delegațiile s-au informat reciproc despre rezultatele și experiența dobândită în construirea socialismului, au analizat împreună perspectivele dezvoltării în continuare a relațiilor romino-ungare și au avut un larg schimb de păreri asupra celor mai impor-

(Continuare în pag. III-a)

SĂ ÎNFLOREASCĂ NECONTENT

PRIETENIA ROMINO-UNGARĂ

Vizita făcută în R. P. Ungară de către delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, a prilejuit o puternică manifestare a unității și solidarității dintre partidele marxist-leniniste, guvernele și popoarele din cele două țări în cadrul lagărului socialist.

Rezultatele rodnice ale vizitei, și-au găsit expresia în Comunicatul semnat la Budapesta de importantele organe de conducere frățești romino-ungare. Convorbirile purtate între conducătorii de partid și de stat ai R. P. Romine și R. P. Ungare au vădit din nou deplina unitate de vederi a partidelor și guvernelor celor două țări în toate problemele privind construcția socialismului, relațiile internaționale, mișcarea comunistă mondială.

În frumoasa capitală a Ungariei populare, Budapesta, în centrul industrial de la Szálainváros, la fabrica „Nikos Beloitannis”, la combinatul de aluminiu de la Inota, ca și la cooperativa agricolă „Szikra” din Solt — pretutindeni în cursul vizitei solii poporului român au fost întâmpinați cu căldură și dragoste tovarășească, cu puternice manifestări de prietenie ale oamenilor muncii ungari față de țara noastră, de poporul român. În această primire s-au oglindit sentimentele de stimă și preferințe reciproce ale oamenilor muncii din cele două țări, trănicia prieteniei romino-ungare — cauză scumpă a ambelor popoare.

Vizitînd R. P. Ungară, delegația romină a cunoscut nemijlocit remarcabile realizări obținute de țara vecină și prietenă în construcția socialismului, și a exprimat bucuria poporului român față de aceste realizări. În același timp, conducătorii de partid și de stat ai R. P. Ungare au apreciat în mod călduros succesele poporului nostru în construcția socialistă.

Realizările popoarelor romine și ungar, ca și celelalte popoare frățești sînt inseparabil legate de sprijinul multilateral pe care-l acordă Uniunea Sovietică celorlalte țări socialiste, de relațiile de colaborare și într-ajutorare dintre țările lagărului socialist.

Pe baza acestor relații se dezvoltă mereu legăturile politice, economice, culturale și științifice dintre R. P. Romină și R. P. Ungară. Protocolul cu privire la colaborarea economică dintre cele două țări, acordul cultural romino-ungar și acordul privind colaborarea în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice — documente încheiate în timpul vizitei — sînt o expresie concretă a rodnicilor relații de colaborare romino-ungare în interesul ambelor popoare.

Se întăresc continuu legăturile dintre Partidul Muncitoresc Român și Partidul Muncitoresc Socialist Ungar, care pășesc în strînsă unitate cu gloriosul Partid Comunist al Uniunii Sovietice — detașamentul de avangardă al mișcării comuniste mondiale — și cu celelalte partide frățești. P. M. R. și

P.M.S.U. vor milita și în viitor pentru întărirea unității lagărului socialist, a mișcării comuniste mondiale.

R. P. Romină și R. P. Ungară, în strînsă unire cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste, militează cu perseverență pentru pace și coexistență pașnică.

O expresie a înaltului spirit de răspundere de care dau dovadă țările socialiste în lupta pentru apărarea păcii, o constituie propunerile făcute de Uniunea Sovietică și R. P. Germană în vederea lichidării rămășițelor celui de-al doilea război mondial, prin încheierea Tratatului de pace cu Germania. Așa cum se arată în comunicatul semnat la Budapesta, dacă puterile occidentale vor continua să se eschiveze de la încheierea Tratatului de pace cu Germania, R. P. Romină și R. P. Ungară, împreună cu celelalte țări interesate vor semna în acest an Tratatul de pace cu R. D. Germană.

După cum se știe, inițiativelor pașnice ale statelor socialiste, puterile occidentale le răspund prin acțiuni provocatoare, primejdioase pentru cauza păcii. Este de aceea pe deplin justă și oportună hotărîrea adoptată de U.R.S.S. de a relua experiențele cu arme nucleare, hotărîre menită a-i înfrîna pe maniacii atomici. Poziția țării noastre în această problemă și-a găsit o puternică expresie în declarația făcută de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej în cadrul mitingului de la Budapesta, declarație în care se subliniază că România aprobă și sprijină intrutotul hotărîrile anunțate de Uniunea Sovietică pentru menținerea și întărirea capacității sale de apărare, hotărîri pătrunse de sentimentul răspunderii față de viitorul pașnic al întregii omeniri.

În cuvîntarea rostită la mitingul de la Budapesta, tovarășul János Kádár a subliniat că omenirea trebuie să dea dovadă de cea mai mare vigilență față de uneltirile imperialismului, să lupte cu hotărîre pentru triumful coexistenței pașnice.

După cum se arată în Comunicatul, cele două țări, ca membre ale Tratatului de la Varșovia, își vor aduce și în viitor contribuția la întărirea continuă a capacității de apărare a marelui lagăr al socialismului și, împreună cu celelalte țări socialiste, vor depune în continuare toate eforturile pentru a se ajunge la o înțelegere privitoare la înfăptuirea dezarmării generale și totale. Comunicatul reflectă convingerea adîncă a celor două părți că prin eforturile unite ale marelui lagăr socialist și ale tuturor forțelor iubitoare de pace, cauza păcii va triumfa.

Poporul nostru salută cu satisfacție rezultatele rodnice ale vizitei făcute de delegația romină în R. P. Ungară, nutrind convingerea profundă că ea a adus o nouă contribuție de preț la întărirea prieteniei frățești dintre popoarele romine și ungar, dintre toate popoarele lagărului socialist, în interesul cauzei socialismului și păcii.

ACTUALITATEA

Se extinde laminarea la toleranțe minime

În întreprinderile siderurgice din regiunea Banat se extinde procedeele laminării metalelor la toleranțe minime și la dimensiunile cerute dinainte de uzinele constructoare de mașini. Prelucrînd aproape întregă cantitate de laminat după aceste procedee siderurgicii de la uzinele „Oțelul Roșu” au redus consumul de oțel pe fiecare tonă de laminat finit, economisind de la începutul anului și pînă acum aproximativ 2.000 tone de metal.

Conferințe pe teme internaționale

BRĂSOV (coresp. „Scînteii”). — În aceste zile, în întreaga regiune Brașov au loc conferințe pe teme internaționale, în cadrul cărora s-a subliniat necesitatea încheierii Tratatului de pace cu Germania, a rezolvării problemei dezarmării generale și totale. La conferințele și simpoziunile organizate de S.R.C. au participat pînă acum circa 50.000 de oameni și muncii din orașele și satele regiunii.

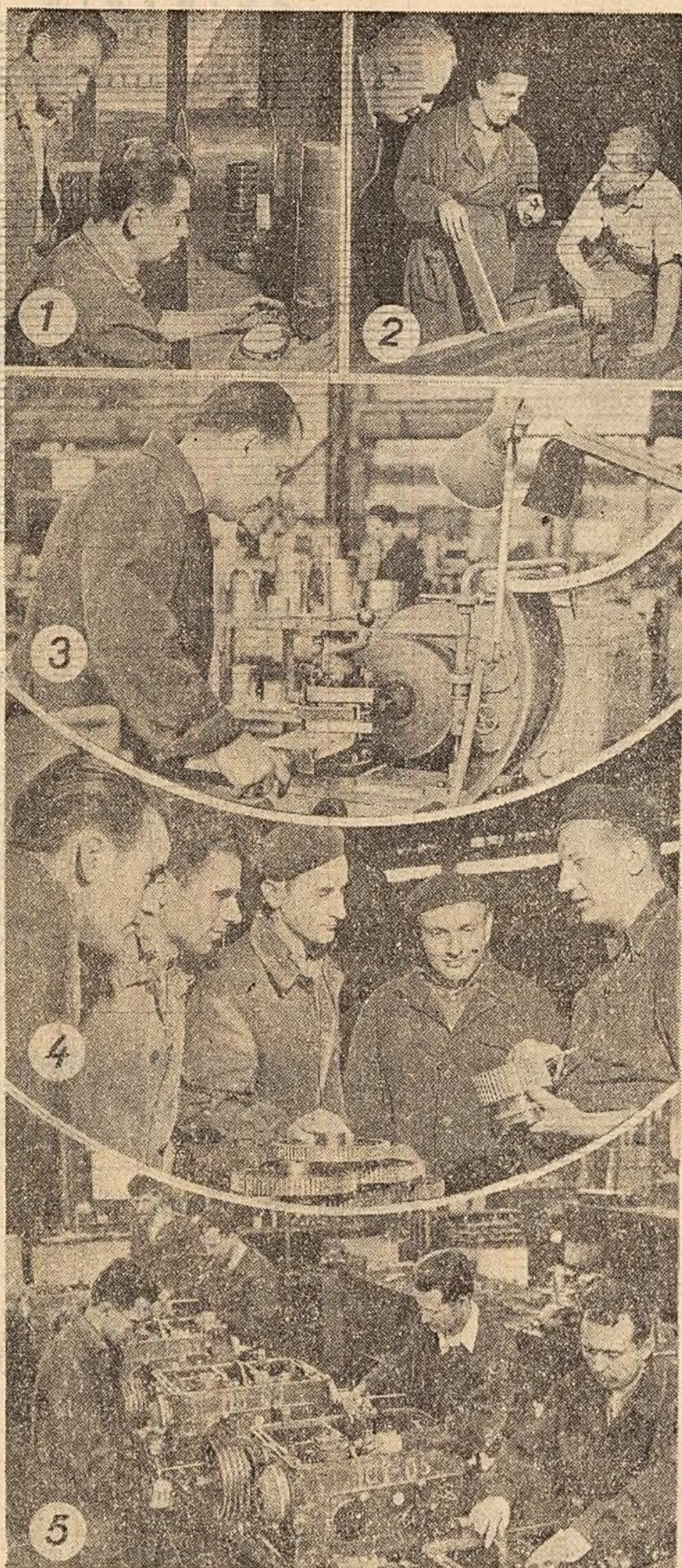
(În pag. III-a alte manifestări consacrate problemelor situației internaționale actuale).

De peste hotare

Construcția hidrocentralei de la Stalingrad a fost terminată

La 9 septembrie, constructorii hidrocentralei de la Stalingrad, cea mai mare hidrocentrală din lume, cu o putere de 2,5 milioane kilowați, au raportat Comitetului Central al P.C.U.S. tovarășului Nikita Sergheevici Hrușciov, că au terminat construirea acestui gigant.

ÎN CAPITALA BRAZILIEI a avut loc la 9 septembrie ceremonia învestirii noului președinte al Braziliei, Joao Goulart.



ARAD (coresp. „Scînteii”). — La marginea orașului de pe malul Mureșului s-au înălțat, cu mai bine de 10 ani în urmă, uzinele de mașini-ucelte „Iosif Ranghiei”. Primul strung rominesc făcut de tînărul colectiv de aici a însemnat și primul pas spre construirea unor mașini din țară. În prezent, uzina este completată și mai perfecționată. An de an, prin muncă pînă de abnegație, colectivul uzinei a reușit să construiască strunguri mereu perfecționați. În aceste zile, muncitorii, tehnicienii și inginerii de aici dau o atenție deosebită îmbunătățirii continue a calității produselor pe care le execută. Colectivul tehnologic și se străduiește să indice cea mai optimă tehnologie, atât în ce privește structura metalului, cât și a amestecului nisipurilor de formare, de turnarea buchiilor de strung. În fotografia nr. 1 pe maestrul Ludovic Molnar și inginerul Gheorghe Onaga în laboratorul turnătoriei determină permeabilitatea amestecului pentru formare. Aparatele indică că amestecul e bun. În fotografia nr. 2, inginerul Ștefan Tomoda, metalurgul șef al uzinei, și tehnologul Ștefan Lengel dau indicații asupra felului cum trebuie executat modelul cu amestecul respectiv.

Avînd la dispoziție o soală bună, și lucrul ce-l faci va fi de bună calitate. De aceea, muncitorul Geza Kilmos din secția școlărie — fotografia nr. 3 — se străduiește să pună la dispoziția muncitorilor, scule, dispozitive și verificatoare cât mai precise și de înaltă calitate. Printre principalele părți componente ale strungului sînt și roțile dințite. De calitate lor depinde buna funcționare a strungului. În fotografia nr. 4 pe muncitorii frezori (de la stînga la dreapta) Ilie Bulboacă, Lazăr Bitoy, Ion Neumer, Iosif Farkas, care deservesc împreună 10 freze. Lucrul executat e de calitate superioară. Acest lucru e confirmat și de controlorul Pavel Groza, care stă de vorbă cu cei 4 muncitori frunțași. Piesele lucrate de strungari, frezori, lăcătuși ajung la ultima fază a produsului — montajul. Fotografia nr. 5 îl înfățișează pe muncitorul Lazăr Ardeleanu, Anton Kruncel, Ion Voridan, Mihail Balogh și Francisc Melici, făcînd montajul cutiei de viteză a strungurilor.

COMUNICAT

cu privire la constătuirea miniștrilor Apărării ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia

În zilele de 8 și 9 septembrie 1961 a avut loc la Varșovia constătuirea miniștrilor Apărării ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia, la care au luat parte și șefii Marilor State Majore ale Forțelor Armate ale acestor state. Constătuirea a fost prezidată de mareșalul Uniunii Sovietice, A. A. Grečko, comandantul suprem al Forțelor Armate Unite ale țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

Constătuirea a constat că în ultimul timp țările blocului militar agresiv al Atlanticului de Nord (N.A.T.O.) și-au intensificat considerabil pregătirile de război, întesesc cursa înarmărilor, măresc efectivele armatelor și, ca răspuns la propunerile țărilor socialiste cu privire la încheierea Tratatului de pace cu Germania, recurg chiar la amenințarea cu dezarmarea unui nou război.

Avînd în vedere situația creată și călăuzindu-se după direcțiile guvernelor lor, miniștrii Apărării și șefii Marilor State Majore au examinat problemele concrete referitoare la întărirea capacității de luptă a trupelor din componența Forțelor Armate Unite ale țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

Constătuirea a însărcinat pe șefii Marilor State Majore să elaboreze măsuri practice ce decurg din acordul realizat la această constătuire în vederea întăririi continue a capacității de apărare a țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

Recomandări pentru campania agricolă de toamnă

Lucrările agricole trebuie grăbite în întreaga țară. Comitetele executive ale sîtatilor populare și trusturile regionale ale gospodăriilor agricole de stat au sarcina să ia de urgență măsuri pentru identificarea tuturor culturilor prășitoare ajunse în faza de coacere și să facă recoltarea lor în cel mai scurt timp, astfel încît să se poată elibera cit mai din vreme terenurile destinate semănatului. În legătură cu recoltarea florii-soarelui se recomandă ca această lucrare să fie executată fără a se mai aștepta coacerea întregului lan, evitîndu-se pierderile.

O grăbi deosebită este necesară și acordată pregătirii campaniei agricole de toamnă. Ritmul lucrărilor necesare asigurării unui pat germinativ cit mai favorabil plantelor pe toate suprafețele prevăzute, precum și operațiunile de schimbare a semințelor nu sînt încă satisfăcătoare. Trebuie de asemenea urgînte reparajile utilajului. Încheind aceste lucrări la timp, însămințările vor putea fi făcute în perioada optimă stabilită de constătuirile pentru cultura grîului, care au avut loc în întreaga țară.

Este rămasă în urmă acțiunea de însilozare a nutrețurilor. Trebuie să fie rezervată pentru iarnă întreaga cantitate de furaj prevăzută. Ministerul Agriculturii propune a se lua măsuri de către toate unitățile, indeosebi din regiunile Iași, Bacău, Hunedoara, Maramureș, Mureș-Autonomă Maghiară și Brașov, pentru a fi însilozată și coccenii (care conțin o cantitate mai mare de

umiditate), separat sau în amestec cu dovleci, frunze și colete de sfeclă, resturi de plante leguminoase, tăieței de sfeclă, sau cu soluție de melasă ori saramură. (Agerpres)

In Capitală

Se dezvoltă acțiunea de economisire la C. E. C.



La ghișeu Casa de Economii și Consemnațiuni din raionul Lenin din Capitală.

În primele 8 luni ale acestui an sumele depuse de oamenii muncii din Capitală la casele de economii sînt cu 29 la sută mai mari decît în aceeași perioadă a anului precedent. Numărul depunătorilor a crescut pînă în prezent cu peste 80.000.

Publicul depunător este deservit în prezent de 941 unități. S-au prevăzut spații pentru deschiderea de noi unități C.E.C. în cartierele de blocuri ce se construiesc în cartierul Gîulești, Piața Chibrit, Podul Basarab, șoseaua Ștefan cel Mare, Piața Iancu, Magistrața Nord-Sud. Ar trebui însă ca Statul popular al Capitalăi să repartizeze din loc pentru o unitate C.E.C. în Piața Unirii, după cum au solicitat în repetate rînduri cetățenii.

Popasuri în cîmpia Olteniei

Informația era cit se poate de laconică: „Zilele acestea mai mulți țărani individuali din satul Flămînda se pregătesc să intre în gospodăria colectivă”. Ați. Și astfel de vești vin din toate satele Olteniei. Și totuși, dintre toate aceste vești informația venită din satul a cărui denumire amintim este cea mai interesantă.

„Dacă nu m-ați fi luat trebură să aștept cursa și înțirăm. E drept că și zidarii puteau veni cu cursa, dar dacă le trimitem camionul își aduc deodată toate sculele. De ce să faci drumuri mai multe cînd poți să lucrezi? Și toate satele caută acum zidarii Colectivisti — pentru casele pe care și le zidesc, gospodăriile colective — pentru construcțiile lor.

„Prietenia Romino-Vietnameză” Nu o știți? — Ba da. Și gospodăria dumneavoastră nu are brigadă de construcții? — Are, dar ce, parcă poate face față? Păi numai vara asta s-au construit patruzeci de case noi... Dar grajdurile pentru vaci, dar puiernițele, dar maternitățile pen-

tru scoarță cine le face?.. Ehe, crezi dumneata că mai e ca pe vremea cînd la noi, la Gîngiova, erau paisprezece? — Cum adică? — Adică așa: în 1952, cînd am înființat gospodăria eram doar paisprezece familii și aveam la un loc circa 25 de hectare. Acum sîntem 1750 brațe de muncă și lucrem 2.500 de hectare. Știi, nîm ne spun „pășdărari”, fiindcă avem unșpe mie de pășdri.

— Unșpe mie? — Exact. Și luna trecută, în august, am vîndut 1500 de cococi, pe care am luat 30.000 lei, și-a mai crescut cu ceva valoarea zilei-muncă... Dar am ajuns... vă mulțumesc frumos, că m-ați adus în sat. Tare mă temeam să nu întîrziiți și să pierd zidarii...

Ce înseamnă un pahar cu sirop

În Poiana Mare, raionul Calafat, ne-am oprit să bem un sirop la ghețai. Băutura rece și plăcută. Vînzătorul de la ghiocș, prietenos. — E rece și bun. Mai vreți cite unul?

— Bine-nțeles, că tare-i cald azi! Dar de unde aduceți siromul? — Cum adică? Avem fabrică de sirom și de răcoitorilor-n sat.

Nu-i mare lucru o fabrică de sirom și totuși existența ei într-o comună oarecare spune ceva. Nu e și asta un pas înainte? Din vorbă în vorbă am aflat apoi o mulțime de lucruri despre Poiana Mare. Intii au avut lumină electrică. Pe urmă — cinematograful. Rulează două filme pe săptămînă. Numai luna nu este film. Nu de mult s-a construit și un cîmin cultural cu o mie de locuri, iar spitalul are patru medici și optzeci de paturi. Se construiește și o școală medie, ale cărei cursuri vor fi urmate nu numai de copii, dar și de mulți colectivisti, așa cum în orașe sînt mulți muncitori care fac asta... Satul are un mare magazin universal, străzi drepte, largi, alinate și case moderne. Poiana Mare începe să semene a

CORNELIU LEU

(Continuare în pag. II-a)



Iată cum arata acum noul cartier „Gulești” din Capitală, ridicat în jurul fostei gropi a lui Lăplaru — devenită și ea parc. Pînă acum au fost terminate peste 30 blocuri. La parterele clădirilor din față se văd o parte din magazinele noului complex comercial. (Foto Agerpres)

Pregătiri pentru deschiderea cursurilor

În anul școlar 1961/1962, în școlile profesionale ale industriei, ușoare vor fi pregătiti cu 1000 de elevi mai mult ca în anul trecut. La 15 septembrie aceste școli își vor deschide porțile. În vederea funcționării în bune condiții a acestor școli au fost luate o serie de măsuri. Astfel, au fost revizuite și îmbunătățite planurile de învățămînt și programele școlare, introducîndu-se noi noțiuni de tehnică modernă. În afara manualelor de anul trecut, au fost tipărite și difuzate școlilor încă un număr de 7 manuale. Au fost luate măsuri și în vederea dezvoltării și consolidării bazei materiale a școlilor, prin utilizarea atelierelor de instructaj, laboratoarelor și cabinetelor tehnice. Pentru anul școlar viitor în profilul școlilor profesionale și tehnice ale industriei ușoare, au fost introduse noi meserii, ca tehnicienii pentru structura și protecțarea țesăturilor și tricotaților, tehnicienii pentru confecția din țesături etc.

COMUNICAT

cu privire la vizita de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine în R. P. Ungară

(Urmare din pag. 1-a)

tante probleme ale situației internaționale. Convoierile, care s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere și prietenie, au confirmat deplina unitate de vederi în toate problemele examinate.

I.

Cele două delegații au constat cu satisfacție că prietenia și colaborarea dintre poporul romin și poporul ungar, bazate pe principiile internaționalismului proletar și intrajutorarea tovarășească în opera de construire a socialismului, se întăresc continuu. Se înfăptuiesc cu succes prevederile Declarației Comuniste romino-ungare din februarie 1958, care a creat un cadru larg pentru continuarea și dezvoltarea relațiilor multilaterale dintre cele două țări.

În domeniul relațiilor economice schimburi de mărfuri s-a dublat în cursul anilor 1957-1960, iar acordul comercial de lungă durată prevede creșterea în continuare a volumului acestor schimburi pentru anii 1961-1965.

Comisia Guvernamentală Mixtă de colaborare economică și Comitetul de Stat al Planificării din R. P. Romine și Oficiul Național de Planificare din R. P. Ungară, în cadrul acțiunii de coordonare a planurilor economice între țările membre ale C.A.E.R., au convenit asupra domeniilor de colaborare pentru anul 1960-1965 și au început examinarea principalelor probleme ale colaborării pentru perioada de perspectivă 1965-1980.

Dezvoltarea în ritm susținut a economiei naționale din cele două țări și adâncirea permanentă a diviziunii internaționale a muncii în cadrul sistemului mondial socialist creează noi posibilități de colaborare; în interesul accelerării construcției economice și pe baza avantajului reciproc, Comisia Guvernamentală Mixtă va examina sistematic aceste posibilități, în vederea largirii cooperării în diverse ramuri de producție.

Ambele părți au constat că schimburile culturale și științifice s-au intensificat.

În timpul vizitei au fost semnate un nou acord cultural, o convenție privind colaborarea în domeniul folosirii energiei nucleare în scopuri pacifice și s-a hotărât să se încheie un acord hidrotehnic între cele două țări.

II.

Cele două delegații au examinat cu o atenție deosebită problemele ale situației internaționale. Ele au reînnoit hotărârile guvernului Republicii Populare Romine și Republicii Populare Ungare de a promova și în viitor politica leninistă de coexistență pașnică și de milita cu convenșent pentru rezolvarea tuturor problemelor internaționale. În legătură cu aceste tratative, ambele țări sprijină pe deplin inițiativa și măsurile Uniunii Sovietice îndreptate spre menținerea și asigurarea păcii. Ele își exprimă convingerea fermă că prin unirea și lupta activă a popoarelor un nou război mondial poate fi preîntâmpinat.

În timp ce țările-lagărului socialist depun toate eforturile pentru a asigura înfăptuirea dezarmării generale și totale, lichidarea focarelor de război din lume, crearea unui climat de înțelegere și dezbateri în relațiile internaționale, cercușile conducătoare ale puterilor imperialeiste intensifică pregătirile militare și altă isteria războinică. Un loc principal în realizarea planurilor agresive ale imperialismului îl ocupă Germania occidentală, care și-a pus ca obiectiv în politica sa externă revizuirea frontierelor stabilite în Europa după cel de-al doilea război mondial. Militaristii vester-germani, stimulați și sprijiniți de S.U.A. și alte puteri ale N.A.T.O., desfășoară o activitate intensă în vederea înzestrării Bundeswehrului cu cele mai noi tipuri de arme, inclusiv arma rachetă. Berlinul occidental a fost transformat într-un centru de provocări și acțiuni diversioniste împotriva R. D. Germaniei și a celorlalte țări socialiste.

Poporul romin și poporul ungar condamnă cu hotărâre politica de înarmare a R. F. Germaniei. Guvernul Republicii Populare Romine și Republicii Populare Ungare consideră că în interesul păcii și securității popoarelor din Europa și din întreaga lume este necesară încheierea neînfrântă a Tratatului de pace cu Germania și rezolvarea pe această bază a problemelor Berlinului occidental prin transformarea lui într-un oraș liber, demilitarizat.

Cele două guverne subliniază că lichidarea războaielor celui de-al doilea război mondial, pe baza principiilor Uniunii Sovietice și R. D. Germaniei, ar crea premisele cele mai bune pentru apropierea și colaborarea dintre cele două state germane existente și pentru asigurarea condițiilor dezvoltării pașnice atât a Germaniei înseși, cât și a tuturor țărilor Europei.

Decă puterile occidentale vor continua să se eschiveze de la încheierea Tratatului de pace cu Germania, Republica Populă Romine și Republica Populă Ungară, împreună cu celelalte țări interesate, vor semnata în cursul acestui an Tratatul de pace cu R. D. Germaniei și rezolvarea pe această bază a problemelor Berlinului occidental prin transformarea lui într-un oraș liber, demilitarizat.

Puterile occidentale, care resping sistematic inițiativa pașnică ale statelor socialiste, răspund propunerilor Uniunii Sovietice și ale R. D. Germaniei cu privire la reglementarea problemei Tratatului de pace cu Germania prin acțiuni provocatoare, primejdioase pentru securitatea lagărului socialist, a tuturor popoarelor. Această situație împune țărilor socialiste o deosebită vigilență și luarea de măsuri corespunzătoare.

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romin, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Budapesta, 7 septembrie 1961

Delegațiile de partid și guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Republicii Populare Ungare sprijină întru totul hotărârile guvernului sovietic de a efectua explozii experimentale cu arme nucleare. Această măsură are ca scop preîntâmpinarea catastrofelor spre care dușmanii păcii și civilizației încearcă să împingă omenirea.

Republica Populă Romine și Republica Populă Ungară, ca membre ale Tratatului de la Varșovia, își vor aduce și în viitor contribuția la întărirea continuă a capacității de apărare a marelui lagăr al socialismului și, împreună cu celelalte țări socialiste, vor depune în continuare toate eforturile pentru a se adune la o înțelegere prietenoasă la înfăptuirea dezarmării generale și totale pe baza propunerilor constructive și realiste ale Uniunii Sovietice, care se bucură de o largă recunoaștere internațională.

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine și delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Ungare consideră că încheierea unor acorduri pe plan regional între state aparținând unor sisteme social-economice diferite ar influența pozitiv asupra climatului internațional. Transformarea regiunii balcanice și adriatice într-o zonă a păcii, fără arme nucleare și arma rachetă, devine cu atât mai actuală cu cât unele țări participante la N.A.T.O. crează în această parte a lumii baze militare înzestrate cu arme de distrugere în masă.

Guvernul Republicii Populare Ungare reafirmă acordul său deplin cu propunerile guvernului Republicii Populare Romine îndreptate spre dezvoltarea colaborării interbalcanice.

Cele două delegații subliniază că realizările R.P. Romine și R.P. Ungare în construcția pașnică și rolul lor activ în viața internațională determină creșterea continuă a prestigiului celor două țări în lume.

Popoarele romine și ungar salută succesele mișcărilor de eliberare națională și consideră că este de dator lor să sprijine naționalele care luptă împotriva colonialismului, pentru cucerirea și apărarea libertății și independenței naționale. Încercările puterilor colonialiste de a menține aceste popoare în robie reprezintă o încălcare a Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, adoptată de cea de-a XV-a Sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

Cele două părți își manifestă profunda simpatie și asigură de întregul lor sprijin popoarele din Congo, Algeria, Laos, Tunisia, Angola, toate popoarele care luptă eroic împotriva imperialismului, pentru libertate și o viață mai bună. Ele reafirmă solidaritatea deplină a popoarelor romine și ungar cu lupta hotărâtă a poporului Cubei pentru apărare și independența națională și consolidarea cuceririlor sale revoluționare.

Delegațiile celor două țări își exprimă convingerea că prin eforturile unite ale marelui lagăr socialist, ale partidelor statelor iubitoare de pace, ale claselor muncitoare internaționale, ale mișcărilor de eliberare națională și ale tuturor forțelor iubitoare de pace, planurile agresive ale imperialismului vor fi zădărnice și cauza păcii va triumfa.

III.

În cursul convorbirilor, reprezentanții Partidului Muncitoresc Romin și al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar s-au informat reciproc asupra activității celor două partide frățești și au avut un schimb de vederi cu privire la problemele actuale ale mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale. Cele două delegații constată că întreaga evoluție a dezvoltării contemporane confirmă pe deplin justetea concluziilor Consfătuirii de la Moscova a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din noiembrie 1960 și consideră că chezașia obomier de noi victorii în lupta pentru socialism și comunism rezidă în coeziunea de nezdruncat a comunității țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste mondiale, în fidelitatea față de învățătură marxist-leninistă.

Călușându-se după tezele cu caracter programatic cuprinse în Declarația Consfătuirii de la Moscova, cele două partide vor milita și în viitor pentru întărirea unității și solidarității lagărului socialist, a partidelor comuniste și muncitorești, împotriva oricăror manifestări de revizionism, seitarism și dogmatism, a oricăror abateri de la mărețele principii ale internaționalismului proletar.

Reprezentanții celor două partide subliniază aportul uriaș al P.C.U.S. — detașamentul de avangardă al mișcărilor comuniste mondiale — la dezvoltarea teoriei marxist-leniniste, importanța deosebită a ajutorului internaționalist multilateral acordat de Uniunea Sovietică țărilor socialiste. Proiectul noului Program al P.C.U.S., care va fi examinat la cel de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, înfățișează tuturor popoarelor imaginea minunată a societății comuniste — cel mai mare ideal al omenirii. Acest remarcabil document al marxism-leninismului creator constituie o nouă armă puternică, a tuturor partidelor frățești în lupta pentru triumful cauzelor păcii și socialismului în lume.

Delegațiile au constatat că între cele două partide frățești s-au lărgit schimburile pentru studierea lor a experienței în munca de partid și au hotărât să dezvolte și pe viitor colaborarea și legăturile lor tovarășești, internaționaliste — temelia prieteniei de nezdruncat dintre poporul romin și poporul ungar.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Romine în Republica Populă Ungară constituie o contribuție de seamă la întărirea și dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie frățească dintre cele două țări, la consolidarea unității și coeziunii puternicului lagăr al statelor socialiste, la întărirea păcii în lume.

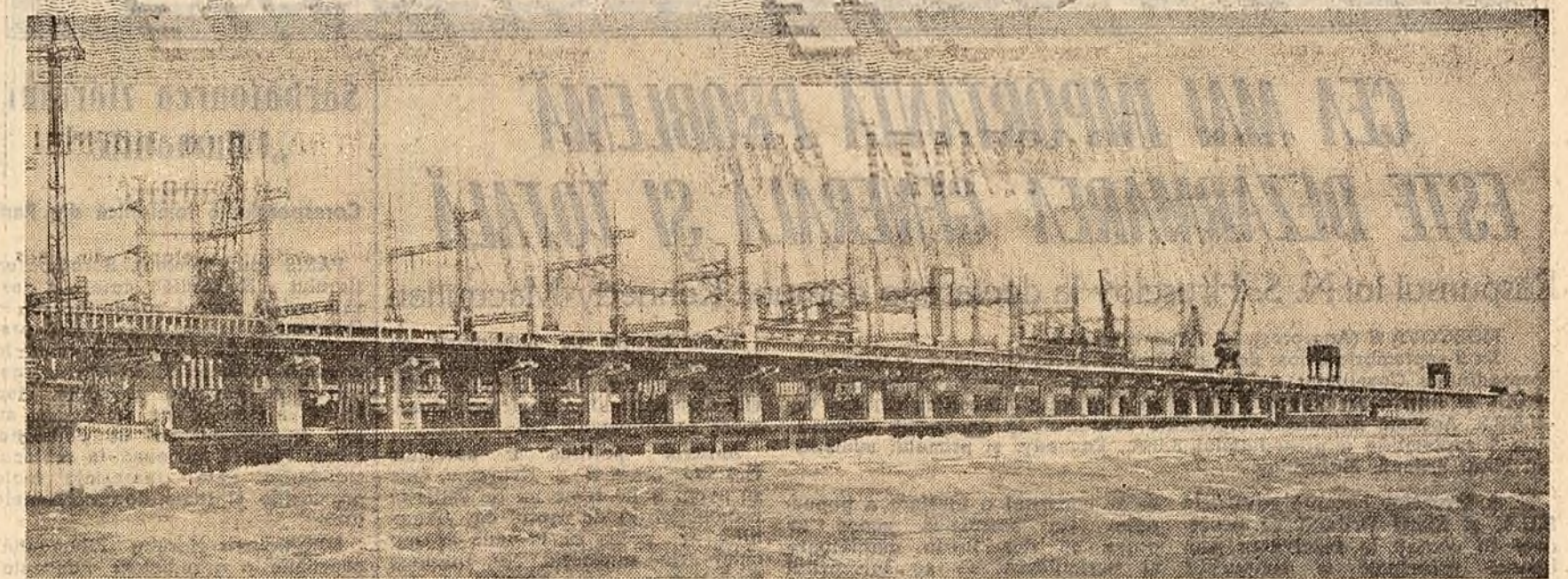
Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Ministru de Stat al Guvernului Revoluționar Muncitoresc Țărănesc Ungar
JANOS KADAR

Manifestări consacrate problemelor internaționale actuale

În cadrul activității pe care o desfășoară pentru informarea maselor largi de cetățeni asupra situației internaționale, Societatea pentru Răspindirea Științei și Culturii în colaborare cu organele sindicale și Așezămintele culturale organizează în Capitală și în întreaga țară la cluburile și culturile roșii ale întreprinderilor, la case de cultură și cămine culturale, numeroase conferințe, simpozioane, seri de întrebări și răspunsuri cu privire la problemele actuale ale politicii internaționale. Conferințajăză cadra didactice din învățământul superior, juristi, ziaristi, oameni de știință și S.R.C. În Capitală, de pildă, S.R.C. în colaborare cu Comitetul Național pentru apărarea de conferința cu temele: „Probleme cheie a păcii — dezarmarea generală și totală”, „Încheierea Tratatului

de pace cu Germania, o necesitate imperioasă”, „Militarismul vester-german amenință pacea”, „U.R.S.S. apărătoarea consecventă a păcii”, „R.D. Germană — stat al muncitorilor și țărilor iubitori de pace”, „Republica Populă Romine facător activ în lupta pentru pace”. Prima conferință din acest ciclu cu tema: „Lumea socialistă — străjă fermă securității internaționale” a avut loc vineri seara în sala Teatrului L.C.S. în fața unui număr de public. La C.S. au fost înfăptuite conferințe la Lectoratul S.R.C., la „Căminul cultural „Ilie Pintilie” și la cluburile a numeroase întreprinderi. La Tg. Mureș, asemenea conferințe au avut loc în fața a sute de oameni ai muncii la Casa de cultură a sindicatelor, la cluburile și culturile roșii ale fabricii de mobilă „23 August”, Trusul regional de construcții și altele.

Construcția hidrocentralei de la Stalingrad, cea mai mare din lume, a fost terminată



Panorama nodului hidroelectric de la Stalingrad.

A 17-a ANIVERSARE A ELIBERĂRII BULGARIEI

Cuvîntarea ambasadorului R. P. Bulgaria la București, Ivan Kinov la posturile de radio și televiziune

Simbătă seara, cu prilejul aniversării a 17 ani de la eliberarea Bulgariei de sub jugul fascist, ambasadorul R. P. Bulgaria la București, Ivan Kinov, a rostit o cuvîntare la posturile noastre de radio și televiziune.

„Simbătă — a spus vorbitorul — poporul bulgar aniversază sărbătoarea sa cea mai mărețată: 17 ani de la eliberarea sa de sub jugul fascist și capitalist. Ea coincide cu data împlinirii a 15 ani de la eliberarea monarhiei în Bulgaria. Eliberarea Bulgariei, la 9 septembrie 1944, a fost rezultatul victoriei glorioase armate sovietice și al luptei îndelungate a poporului și capitalismului, dusă sub conducerea Partidului Comunist Bulgar.”

Eliberarea Bulgariei a deschis drumul spre construirea socialismului în țara noastră. Cu ajutorul frătesc și dezinteresat al Uniunii Sovietice și prin colaborarea strînsă cu celelalte țări socialiste, în cursul celor 17 ani Bulgaria s-a transformat dintr-o țară agrară înapoiată, într-o țară industrial-agrară.

În prezent, industria noastră dă o producție de 12 ori mai mare decît în anul 1939. Ea dispune de o puternică bază energetică. În prezent intră în exploatare noi electrocentrale și se deschid noi zăcăminte de minereu de fier. Însă cel mai important este faptul că s-au creat ramuri noi de industrie care înainte nu existau. A fost creată siderurgia care în curînd va începe să dea peste un milion tone de oțel.

În mod rapid se dezvoltă și construcția de mașini. O mare amploare a luat și industria chimică. S-a dezvoltat în mod considerabil și industria ușoară. O parte însemnată din producția ei se exportă.

Referindu-se în continuare la agricultura Bulgariei, I. Kinov a arătat că ea este în întregime colectivizată și dispune de mai mult de 40.000 tractoare și 8.000 de combine. Ca rezultat al dezvoltării socialiste, a sporit de 3 ori venitul național, ceea ce permite a se efectua investiții noi și ridicarea nivelului de trai.

Reprezentanții au luat parte reprezentanții ai Ministerului Afacerilor Externe, precum și o delegație de ofițeri superiori ai forțelor noastre armate.

Au fost de față membrii ambasadei Uniunii Sovietice la București,

La Sofia, în ziua marii sărbători

(Prin telefon de la trimisul nostru). În Tribunalul din Piața „9 Septembrie” și pe trotuarele bulevardelor învecinate s-au adunat zeci de mii de oameni plini de entuziasm pentru a sărbători Ziua eliberării. Era ora 9. La tribuna urcă conducătorii Partidului Comunist Bulgar și al guvernului R.P. Bulgaria. Începuseră parada militară. „Volnicii” (ostășii în limba bulgară) tineri viguroși, trec în pas cadențat într-o aliniere perfectă, strînind aplauze și urale în tribună. Urmează unități dotate cu tehnica militară de prim rang, începînd cu arme ușoare, tunuri de mare calibru și tancuri, a viitoare reacție, platforme cu rachete anti-aeriene. Totul arată că securitatea Bulgariei, ca și a celorlalte țări socialiste, este bine apărată.

Urmează marea demonstrație a omenilor muncii. Cu un fluxu trec coloanele de tineri și virșnici gații de sărbătoare.

„Fîind un prilej de îndărtare a realizărilor obținute și manifestare a unității poporului în jurul partidului și guvernului, în demonstrația omenilor muncii din Capitală Bulgariei este totodată o puternică manifestare a prieteniei față de Uniunea Sovietică, laț de toate țările lagărului socialist, a hotărîrii de a apăra pacea.

În încheierea demonstrației omenilor muncii, sportivii și echipele de artiști amatori din Sofia au prezentat un program de gimnastică și dansuri naționale, care au fost îndelung aplaudate de cei prezenți în tribună.

N. ENUȚĂ

MOSCOVA 9 (Agerpres). —

JASS transmite: La 9 septembrie, constructorii hidrocentralei de la Stalingrad, cea mai mare hidrocentrală din lume, cu o putere de 2,5 milioane kilowați, au raportat Comitetului Central al P.C.U.S., tovarășului Nikita Sergeevici Hrușciov că au terminat construirea acestui gigant.

În raport se arată că barajul hidrocentralei de la Stalingrad a creat un lac de acumulare de 33,5 miliarde m.c., avînd o lungime de 600 kilometri. Au fost asigurate condițiile pentru irigația și alimentare cu apă a milioane de hectare de pămînturi fertile de pe cursul inferior al Volgăi și din depresiunea pericarpică.

De la darea în exploatare temporară, hidrocentrale de la Stalingrad a produs deja 12,5 miliarde kilowați/ore de energie electrică ieftină.

Clădirile hidrocentralei au fost construite în condiții naturale grele, pe fundamente de humă și nisip.

În raport se arată că toate nodurile hidroelectrice ale hidrocentralei au suportat perfect încercările, sub înțreaga presiune proiectată și funcționează absolut normal.

Paralel cu hidrocentrale a fost construit noul oraș Voljski. Hidrocentrale de la Stalingrad are indice tehnico-economic superior în ce privește consumul specific de beton și beton armat la un kilowatt de energie față de marile hidrocentrale din S.U.A.

La 9 septembrie Nikita Hrușciov a sosit la Stalingrad pentru a lua parte la festivitățile consacrate încheierii lucrărilor de construire a celei mai mari hidrocentrale din lume.

Congresul Asociației geologice carpato-balcanice

Simbătă a avut loc sesiunea preliminară de închidere a lucrărilor primei părți a celui de-al V-lea Congres al Asociației geologice carpato-balcanice. Sediința a fost condusă de acad. A. Codanța, președintele Congresului.

Prof. A. A. Bogdanov (U.R.S.S.) a făcut o expunere asupra principiilor care au stat la baza întocmirii lucrării de mare însemnătate internațională, științifică și economică, care se află sub tipar.

Participanții la congres au păstrat apoi un minut de reculegere în memoria fostului președinte al subcomisiei geologice internaționale pentru lucrări de mare însemnătate internațională, acad. Iovcio Iovcev (R. P. Bulgaria), dr. M. Mahel (S. Cehoslovacă), prof. dr. Luka Maric (R.F.P. Iugoslavia), prof. dr. St. Wdowiarski (R. P. Polonă), acad. E. Szadeczy-Kardos (R. P. Ungară) și acad. prof. N. P. Semenov (U.R.S.S.). Ei au adus mulțumiri guvernului R. P. Romine care a creat condiții cele mai favorabile pentru desfășurarea lucrărilor acestor reuniuni internaționale, cu deplin succes. De asemenea, au fost aduse mulțumiri organizatorilor romini ai congresului pentru primirea călduroasă și asigurarea unei desfășurări a lucrărilor în cele mai bune condiții.

După încheierea lucrărilor la București, participanții la Congres, împărșiți în trei grupuri, au plecat în excursii de studii în diferite regiuni ale țării.

Rezoluția congresului a fost aprobată prin vii și călduroase aplauze. Au luat apoi cuvîntul șefii delegațiilor țărilor membre ale asociației: acad. Iovcio Iovcev (R. P. Bulgaria), dr. M. Mahel (S. Cehoslovacă), prof. dr. Luka Maric (R.F.P. Iugoslavia), prof. dr. St. Wdowiarski (R. P. Polonă), acad. E. Szadeczy-Kardos (R. P. Ungară) și acad. prof. N. P. Semenov (U.R.S.S.). Ei au adus mulțumiri guvernului R. P. Romine care a creat condiții cele mai favorabile pentru desfășurarea lucrărilor acestor reuniuni internaționale, cu deplin succes. De asemenea, au fost aduse mulțumiri organizatorilor romini ai congresului pentru primirea călduroasă și asigurarea unei desfășurări a lucrărilor în cele mai bune condiții.

După încheierea lucrărilor la București, participanții la Congres, împărșiți în trei grupuri, au plecat în excursii de studii în diferite regiuni ale țării.

(Agerpres)

După conferința de la Belgrad

Dezamăgire în Occident

În ziua deschiderii conferinței (1 septembrie), corresponsenții și ambasadorii occidentali și-au făcut apariția în sala de ședință cu figurile zîmbitoare. După demersurile de culise ale diplomaților, memorandumul Bonn-ului și mesajele lui Adenauer, amănințările cu note americane în sensul că la conferință va fi sprijinită isteria provocată de Occident, se așteptau rezultatele. După pronunțarea preliminară a declarației, fașele diplomatice occidentale s-au întunecat. Duminică seara de-a doua zile îndate de terminarea conferinței, gazetarii au citit că ambasadorul S.U.A., Kennan, i-a chemat pe corresponsenții americani pentru a le da diapazonul: „puternică dezamăgire”. În poziția presiunilor Washingtonului și Bonn-ului, conferința n-a putut fi abătută din calea ei.

În cursul celor 5 zile ale conferinței, participanții au discutat probleme centrale ale situației internaționale. Conferința a atestat rolul crescut în arena mondială al țărilor care și-au obținut independența în perioada postbelică. Unul din vorbitori a declarat: „Termenul „neangajaj” nu înseamnă că sistemul neutru în politica. Nu putem fi neutri în problema păcii și războiului”.

Tăvășura caracteristică a principilor cuvîntării rostită și a documentelor adoptate prezintă che-marea la tratative imediate în vederea slăbirii încordării internaționale și lichidării primejdiilor de război. Oriștarea de cele mai dificile probleme subliniază că participanții la conferință și ai adresați lui N. S. Hrușciov și J. Kennedy chemarea de a începe imediat tratative în interesul păcii și că șeful guvernului sovietic a primit favorabil această chemare.

„Înțelegerea manifestată de Hrușciov, — scrie ziarul „Al Abbar” din Cairo — contribuie la traducerea în viață a bunelor intenții. Acum este rîndul celui alalt lagăr, rîndul președintelui Kennedy de a-și spune cuvîntul”.

Fașele sînt în amănunțime de poziție în problema recutării celor două state germane, a tratativei în problema germană cu produsul un amplu eșec.

Reacțiile occidentale la desfășurarea și rezultatele conferinței sînt caracteristice pentru felul cum este privită în principalele capitale apusene politica față de țările neangajate.

Referindu-se la discursurile pronunțate de o serie de participanți, ziarul „New York Times” scrie că ele „au întînit Occidentul la stîlpul înfamiliei și au încercat să dicteze alianșelor o politică care ar putea să însemne renunțarea la Berlinul occidental și la Germania occidentală, destrămarea N.A.T.O. și recutarea imediată a posesiunilor teritoriale din Asia și Africa”.

Ziarul american „Daily News” scrie că „Sukarno va fi un mescar nepotit, inutil și nedoriți” denunșe mesajul de înșelăciune adresat șefii congresului și cere ca Sukarno și Keita să fie primii „cu cea mai mare răcedală”.

„Ziarul „Washington Post” scrie că președintele Kennedy care este nemulțumit de discursurile antioccidentale de la recenta conferință de la Belgrad ar putea să ia în considerare sistarea ajutorului economic pentru unele țări neangajate” (Reuter). În legătură cu mențiunea făcută în declarația referitoare la dreptul

pină acum, și se treazăz sarcinile de viitor ale geologilor din cadrul asociației.

Congresul al V-lea al Asociației geologice carpato-balcanice — se anunșă hotărît pentru coexistență pașnică, pentru lichidarea exploatarea colonialiste, pentru dezarmarea lărilor internaționale prin tratative, pentru condamnarea definitivă a războiului.

Rezoluția congresului a fost aprobată prin vii și călduroase aplauze. Au luat apoi cuvîntul șefii delegațiilor țărilor membre ale asociației: acad. Iovcio Iovcev (R. P. Bulgaria), dr. M. Mahel (S. Cehoslovacă), prof. dr. Luka Maric (R.F.P. Iugoslavia), prof. dr. St. Wdowiarski (R. P. Polonă), acad. E. Szadeczy-Kardos (R. P. Ungară) și acad. prof. N. P. Semenov (U.R.S.S.). Ei au adus mulțumiri guvernului R. P. Romine care a creat condiții cele mai favorabile pentru desfășurarea lucrărilor acestor reuniuni internaționale, cu deplin succes. De asemenea, au fost aduse mulțumiri organizatorilor romini ai congresului pentru primirea călduroasă și asigurarea unei desfășurări a lucrărilor în cele mai bune condiții.

După încheierea lucrărilor la București, participanții la Congres, împărșiți în trei grupuri, au plecat în excursii de studii în diferite regiuni ale țării.

Rezoluția congresului a fost aprobată prin vii și călduroase aplauze. Au luat apoi cuvîntul șefii delegațiilor țărilor membre ale asociației: acad. Iovcio Iovcev (R. P. Bulgaria), dr. M. Mahel (S. Cehoslovacă), prof. dr. Luka Maric (R.F.P. Iugoslavia), prof. dr. St. Wdowiarski (R. P. Polonă), acad. E. Szadeczy-Kardos (R. P. Ungară) și acad. prof. N. P. Semenov (U.R.S.S.). Ei au adus mulțumiri guvernului R. P. Romine care a creat condiții cele mai favorabile pentru desfășurarea lucrărilor acestor reuniuni internaționale, cu deplin succes. De asemenea, au fost aduse mulțumiri organizatorilor romini ai congresului pentru primirea călduroasă și asigurarea unei desfășurări a lucrărilor în cele mai bune condiții.

După încheierea lucrărilor la București, participanții la Congres, împărșiți în trei grupuri, au plecat în excursii de studii în diferite regiuni ale țării.

(Agerpres)

După conferința de la Belgrad

Dezamăgire în Occident

În ziua deschiderii conferinței (1 septembrie), corresponsenții și ambasadorii occidentali și-au făcut apariția în sala de ședință cu figurile zîmbitoare. După demersurile de culise ale diplomaților, memorandumul Bonn-ului și mesajele lui Adenauer, amănințările cu note americane în sensul că la conferință va fi sprijinită isteria provocată de Occident, se așteptau rezultatele. După pronunțarea preliminară a declarației, fașele diplomatice occidentale s-au întunecat. Duminică seara de-a doua zile îndate de terminarea conferinței, gazetarii au citit că ambasadorul S.U.A., Kennan, i-a chemat pe corresponsenții americani pentru a le da diapazonul: „puternică dezamăgire”. În poziția presiunilor Washingtonului și Bonn-ului, conferința n-a putut fi abătută din calea ei.

În cursul celor 5 zile ale conferinței, participanții au discutat probleme centrale ale situației internaționale. Conferința a atestat rolul crescut în arena mondială al țărilor care și-au obținut independența în perioada postbelică. Unul din vorbitori a declarat: „Termenul „neangajaj” nu înseamnă că sistemul neutru în politica. Nu putem fi neutri în problema păcii și războiului”.

Tăvășura caracteristică a principilor cuvîntării rostită și a documentelor adoptate prezintă che-marea la tratative imediate în vederea slăbirii încordării internaționale și lichidării primejdiilor de război. Oriștarea de cele mai dificile probleme subliniază că participanții la conferință și ai adresați lui N. S. Hrușciov și J. Kennedy chemarea de a începe imediat tratative în interesul păcii și că șeful guvernului sovietic a primit favorabil această chemare.

„Înțelegerea manifestată de Hrușciov, — scrie ziarul „Al Abbar” din Cairo — contribuie la traducerea în viață a bunelor intenții. Acum este rîndul celui alalt lagăr, rîndul președintelui Kennedy de a-și spune cuvîntul”.

Fașele sînt în amănunțime de poziție în problema recutării celor două state germane, a tratativei în problema germană cu produsul un amplu eșec.

Reacțiile occidentale la desfășurarea și rezultatele conferinței sînt caracteristice pentru felul cum este privită în principalele capitale apusene politica față de țările neangajate.

Referindu-se la discursurile pronunțate de o serie de participanți, ziarul „New York Times” scrie că ele „au întînit Occidentul la stîlpul înfamiliei și au încercat să dicteze alianșelor o politică care ar putea să însemne renunțarea la Berlinul occidental și la Germania occidentală, destrămarea N.A.T.O. și recutarea imediată a posesiunilor teritoriale din Asia și Africa”.

Ziarul american „Daily News” scrie că „Sukarno va fi un mescar nepotit, inutil și nedoriți” denunșe mesajul de înșelăciune adresat șefii congresului și cere ca Sukarno și Keita să fie primii „cu cea mai mare răcedală”.

„Ziarul „Washington Post” scrie că președintele Kennedy care este nemulțumit de discursurile antioccidentale de la recenta conferință de la Belgrad ar putea să ia în considerare sistarea ajutorului economic pentru unele țări neangajate” (Reuter). În legătură cu mențiunea făcută în declarația referitoare la dreptul

EUGEN PREDA

ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI

DE PESTE HOTARE

CEA MAI IMPORTANTĂ PROBLEMĂ ESTE DEZARMAREA GENERALĂ ȘI TOTALĂ

Răspunsul lui N. S. Hrușciov la declarația comună Kennedy-Macmillan

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 septembrie a fost dată publicității declarația lui N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., remisă ambasadorilor S.U.A. și Angliei la Moscova de către Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. Această declarație reprezintă răspunsul la declarația comună din 3 septembrie a președintelui S.U.A., Kennedy, și primului ministru al Marii Britanii, Macmillan.

N. S. Hrușciov cheamă guvernele S.U.A. și Marii Britanii să procedeze în comun la rezolvarea problemelor principale a timpurilor noastre și anume a problemelor de dezarmare generală și totală. Dl. Kennedy și dl. Macmillan nu numai că separă problema experiențelor cu arme nucleare de problema dezarmării, a cărei parte integrantă este, dar încearcă chiar să o discute în mod izolat. Din fiecare rind al declarației președintelui S.U.A. și primului ministru al Marii Britanii se desprinde tendința de a asigura cu orice preț puterilor occidentale și aliaților lor din blocurile militare agresive avantajele militare unilaterale în detrimentul intereselor securității Uniunii Sovietice și a celorlalte state socialiste.

Dar oricât de pompoase ar fi cuvintele pe care conducătorii S.U.A. și Angliei le folosesc în încercarea de a-și prezenta într-o lumină favorabilă politica în problema armelor nucleare, aceste cuvinte nu pot face ca politica agresivă să apară drept o politică determinată de dragostea de pace, iar barbaria drept umanitarism.

Ni se propune, arată N. S. Hrușciov, ca S.U.A. și Anglia, fără a mai vorbi de Franța la care această propunere în genere nu se referă, să-și rezerve posibilitatea de a perfecționa și de acum înainte arma nucleară, întrucât, în propunere nu se menționează problema exploziilor experimentale cu arme nucleare sub pământ și în Cosmos. Programul creării unor noi tipuri de arme nucleare, elaborat în S.U.A., pune acum accentul tocmai pe efectuarea experiențelor subterane. Timp de mai mulți ani, la tratativele de la Geneva ale celor trei puteri nucleare, S.U.A. au căutat să obțină legalizarea experiențelor nucleare subterane. Aceasta a constituit una din principalele pledicii în calea spre încheierea unui acord cu privire la încetarea totală a experiențelor nucleare.

Nu este doar un secret că în S.U.A. se plănuiește de mult efectuarea unor experiențe nucleare subterane și că în statul Nevada sunt pregătite în acest scop mine și uriașe galerii subterane. N. S. Hrușciov subliniază că guvernul S.U.A. nu avea de la bun început intenția de a pune de acord acțiunile sale cu răspunsul guvernului sovietic, întrucât chiar domnul Kennedy a dispus ca experiențele subterane cu arme nucleare să fie reluate la 5 septembrie, adică a doua zi după remiterea mesajului către Uniunea Sovietică. Realizarea unui acord cu privire la încetarea unui singur gen de experiențe — cele din atmosferă

In declarație se subliniază că Uniunea Sovietică la toate măsurile pentru a reduce la minimum urmările experiențelor nucleare dăunătoare organismelor vii. Actuala politică a puterilor N.A.T.O., arată N. S. Hrușciov, face să avem a ne teme nu de căderile radioactive ci de faptul că oamenii ar putea să le cadă în cap chiar arme nucleare. Nu, Uniunea Sovietică nu poate permite să fie puse în primejdie viețile a milioane și milioane de oameni. Dacă nu s-ar îngrijii în modul convenit de securitatea poporului sovietic guvernul U.R.S.S. nu și-ar îndeplini datoria. Aceasta se face pentru ca poporul sovietic, ca și întreaga omenire să nu cadă victimă exploziilor nucleare așa cum s-a întâmplat cu orașele japoneze Hiroșima și Nagasaki.

Uniunea Sovietică a efectuat de câteva ori mai puține explozii nucleare decât S.U.A., Anglia și Franța Or, atât din punct de vedere moral cât și din punct de vedere al asigurării intereselor noastre de stat, avem toate motivele să pretindem efectuarea unui număr de explozii experimentale egal cu puterile occidentale. Pentru a risipi norii amenințători ai războiului și pentru a normaliza relațiile dintre state, subliniază N. S. Hrușciov, trebuie să se rezolve cea mai importantă problemă a zilelor noastre, problema dezarmării generale și totale. Încetarea pentru todeauna și pretutindeni a experiențelor nucleare nu poate fi concepută acum altfel decât pe baza unei dezarmări generale și totale.

In declarație se exprimă regretul în legătură cu faptul că guvernul S.U.A. și după toate aparențele și guvernul Angliei nu vor să procedeze la dezarmarea generală și totală, cu stabilirea celui mai strict control internațional. M-am referit la țara noastră, dar hitleriiști au ocupat și Polonia, Cehoslovacia, Iugoslavia, România, Ungaria, Bulgaria și alte țări. Nu mai vorbesc despre țările vest-europene — Franța și altele — ci au săvârșit pretutindeni atrocități și silnicioși monstruoși.

LOUIS LUC

„Toate problemele existente în prezent trebuie să fie rezolvate pe cale pașnică“

Cuvîntarea lui J. Nehru la posturile de televiziune din Moscova

MOSCOVA (Agerpres). — TASS: Jawaharlal Nehru, primul ministru al Indiei, a rostit o cuvîntare la postul de televiziune din Moscova. Convoorbitor cu Nikita Hrușciov, care s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, a spus Nehru, au fost utile pentru mine și cred că vor fi de folos și pentru rezolvarea unor importante probleme internaționale.

Nehru a declarat că este întotdeauna bucuros să viziteze Uniunea Sovietică, să observe marile schimbări și progresul din această țară. De data aceasta însă, a continuat el, am venit pentru a discuta cu președintele Consiliului de Miniștri, Hrușciov, unele probleme internaționale importante.

Nehru a subliniat că în U.R.S.S. s-a bucurat de o primărie caldă și cordială despre care va povesti și poporului țării sale. După ce a arătat că Uniunea Sovietică luptă de mulți ani pentru pace, Nehru a amintit că în prezent situația din lume s-a complicat. S-a ivit pericolul unui nou război. În aceste condiții, a spus el, datoria noastră este să facem totul pentru a înlătura pericolul de război, pentru ca globul pămîntesc să fie din nou învîluit de aerul proaspăt al păcii.

Jawaharlal Nehru a spus că Uniunea Sovietică înregistrează mari progrese. Vă așteptăm a un vizitor mare, a declarat el. Și noi, cei din India, depunem eforturi pentru ridicarea nivelului de trai al poporului nostru. Dar dacă în lume va izbucni un război, planurile noastre nu vor putea să se îndeplinească.

După cum a arătat că Uniunea Sovietică luptă de mulți ani pentru pace, Nehru a amintit că în prezent situația din lume s-a complicat. S-a ivit pericolul unui nou război. În aceste condiții, a spus el, datoria noastră este să facem totul pentru a înlătura pericolul de război, pentru ca globul pămîntesc să fie din nou învîluit de aerul proaspăt al păcii.

Miting de protest la Delhi împotriva înarmării Pakistanului de către S.U.A.

DELHI 9 (Agerpres). — În capitala Indiei a avut loc un miting de protest împotriva înarmării Pakistanului cu arme atomice. Reprezentanții opiniei publice din Delhi au condamnat cu asprime acțiunile cilei militare din S.U.A., care atîta psihoză războinică și intensifică încordarea în lumea întreagă. Acțiunile Statelor Unite, a declarat Saad Ali Zahir, fost ministru în statul Uttar Pradesh, arată că vor-



Muncitorii uzinelor „Icofilitros“ din Columbia protestează împotriva refuzului patronilor de a le ridica salariile.

Să trăim rezonabil și să luptăm pentru ca nimeni să nu înceapă un război

Răspunsurile lui N. S. Hrușciov la întrebările unui ziarist american

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, l-a primit recent pe comentatorul de politică externă al ziarului american „New York Times“, Cyrus Sulzberger, cu care a avut o convorbire. Iată câteva din întrebările puse de C. Sulzberger și răspunsurile lui N. S. Hrușciov.

După ce a precizat poziția sovietică în problema interzicerii experiențelor cu arme nucleare, poziție cuprinsă și în declarația de răspuns a președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. la declarația comună a președintelui Kennedy și a premierului britanic Macmillan, N. S. Hrușciov a răspuns la o întrebare pusă de ziaristul american în legătură cu crearea unei bombe nucleare cu o putere de explozie egală cu aceea a 100 milioane de tone de materii explozive obișnuite.

„Sîntem convinși că va învinge rațiunea“

„Sîntem convinși că va învinge rațiunea, că nu va fi război și nu vom coexistea. Fiecare popor își va dezvoltă economia și cultura, așa cum va dori. Nu vom construi vaștinismul, dv. trăităm cu vaș place. Cred totuși că va fi ser vor deschide ochii și vînzînd cit de bine se trăiește în comunism, ne veți urma, dar veți fi în întîrziere, noi vom fi înainte.“

Întrebat în legătură cu poziția U.R.S.S. față de războaiele de eliberare, N. S. Hrușciov a spus: „Noi nu recunoaștem dreptul vreunei țări de a purta un război pentru eliberarea altei țări. Numai imperialismul și colonialismul fac război sub steagul mincinos al eliberării altor popoare.“

„Noi recunoaștem dreptul poporului de a lupta pentru eliberarea sa, asta este cu totul altceva. Lupta, de pildă, Algeria. În momentul de față ea se află în situația de colonie. Algerienii cer eliberarea iar Franța nu le-o acordă. Ce să facă algerienii? Să stea cuminți cu minile încrucișate, să se impace cu situația de sclavi? Ar fi imposibil. De aceea spunem că noi ne pronunțăm împotriva războaielor imperialiste, colonialiste și în general împotriva oricăror războaie, cu excepția celor pe care le duc popoarele pentru propria lor eliberare.“

Întrebat de C. Sulzberger dacă nu consideră că ar fi indicat ca Uniunea Sovietică și Statele Unite să cadă de acord asupra reglementării problemelor legate de folosirea spațiului cosmic, N. S. Hrușciov a răspuns: „Pe reșe că trebuie să se facă ceva în această direcție. Statele Unite propunuseră cîndva să se creeze un organ internațional de colaborare în domeniul cuceririi spațiului cosmic. Consider că aceasta este o propunere rezonabilă. Dar aplicarea ei practică ar fi cu neputință dacă nu s-ar realiza un acord cu privire la dezarmare. Doar cu cerința cosmoului este strîns legată folosirea rachetelor balistice intercontinentale. Dacă vom accepta o colaborare serioasă în cercetarea Cosmoului, va trebui să divulgăm secretele producerii și acțiunii rachetelor. Dar nici o țară nu va accepta acest lucru dacă nu va avea garanții de securitate. Aceste garanții ar putea fi obținute doar pe calea unui acord de dezarmare.“

Rugat de ziaristul american să aprecieze diferența pe care o vede între noțiunile „pace“ și „coexistență pașnică“, N. S. Hrușciov a arătat printre altele: Este aproape același lucru, dar există și o diferență. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La război, înseamnă în existența războiului. „Coexistență pașnică“ înseamnă ceva mai mult. Ea presupune existența unor state cu orientări sociale diferite, deosebirile a vind un caracter antagonist. Așa sînt sistemul capitalist și sistemul socialist. Pentru ca ele să trăiască în pace se cere ca sistemul capitalist, din care s-a născut sistemul socialist, să fină seama de existența lumii noi și să nu se întreprindă măsuri militare pentru lichidarea ei. La răz